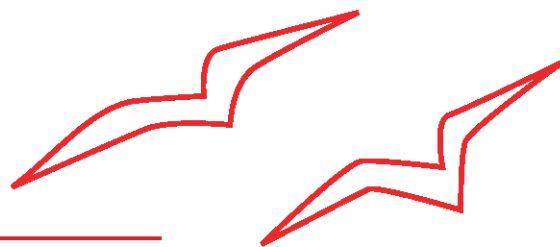


**Meeqqat inuusuttullu pillugit paasisassarsiorpit?
Søger du viden om børn og unge?
Seeking knowledge on children and youth?**



MIPI Tusaat/Nyt

Nr. 4. Oktober 2007

Velkommen til MIPIs 4. nyhedsbrev. Du kan blandt andet læse om MIPIs sidst offentliggjorte rapport - Del 2 i rapportserien om Børns Levestandard i Grønland – denne med titlen: "Børnefattigdom i Grønland – en statistisk analyse af indkomstdata for husstande med børn". Du kan også læse om MIPIs nye bestyrelse, Nuna Med 2007 og om det sidst afholdte børne- og ungefaglige forum. God læsning!



Meeqqat Inuusuttullu
Pillugit Ilisimasaqarfik
Videnscenter om Børn og Unge
Documentation Centre
on Children and Youth

Indholdsfortegnelse

MIPIs nye bestyrelse	1
Børnefattigdom i Grønland.....	2
Nuna Med 2007	3
Udsatte børn i Danmark og Grønland.....	5
Elevteam som krumtap	5
Børne- og ungefagligt forum	6
Børn og unge på Landstingets efterårssamling	6
Nye filer på hjemmesiden	7

Boks 1290
3900 Nuuk
Kalaallit Nunaat
Grønland
Greenland
Tel.: + 299 34 69 40
Fax.: + 299 34 69 41
E-mail: mipi@gh.gl
www.mipi.gl

MIPIs nye bestyrelse

Landsstyret har den 16. august 2007 udpeget MIPI bestyrelse. Bestyrelsens medlemmer er:

Naaja Nathanielsen er valgt som repræsentant for Landsbiblioteket, herunder Groenlandica og også som MIPIs nye formand.

Wolfgang Kahlig er valgt som repræsentant for Ilisimatusarfik.

Keun Hwang er valgt som repræsentant for Grønlands Statistik.

Jette Eistrup er valgt som repræsentant for landsstyremedlemmet som har sundhed og forebyggelse under sit ansvarsområde.



Kisea Bruun er valgt som repræsentant for KANUKOKA – kommunernes landsforening. Kisea er ny i bestyrelsen.

Anne Margrethe Vedel Jessen er valgt som repræsentant for landsstyremedlemmet, der har daginstitutioner og folkeskolen under sit ansvarsområde. Anne Margrethe er ny i bestyrelsen.

Karen D. Jensen er valgt som repræsentant for landsstyremedlemmet som har sociale anliggender under sit ansvarsområde. Karen er ny i bestyrelsen.

Bestyrelsen er udpeget for perioden medio 2007 til medio 2010.

Børnefattigdom i Grønland

– en statistisk analyse indkomstdata for husstande med børn. Del 2 i en rapportserie om ”Børns levestandard i Grønland”

Rapporten indeholder en statistisk analyse af omfanget af børnefattigdom i Grønland. Rapportens analyse er baseret på registeroplysninger fra Grønlands Statistik. Oplysningerne indbefatter alle registrerede husstande med børn i alderen 0 til og med 17 år i 2004. Rapporten belyser omfanget af børnefattigdom i Grønland ud fra tre forskellige mål for fattigdom:

9% af alle børn i Grønland – mere end hvert 11. barn – lever i **relativ** fattigdom. Relativ fattigdom er et internationalt brugt mål. Det tager udgangspunkt i indkomstfordelingen i det pågældende samfund, og på baggrund heraf fastsættes en grænse for relativ fattigdom (som er under 50% af medianindkomsten).

39% af alle børn i Grønland – mere end hvert 3. barn – lever i **trangsvurderet hjælp** fattigdom. Rapportens måling af trangsvurderet hjælp fattigdom klassificerer et barn som fattigt, når et medlem af barnets husstand har modtaget trangsvurderet hjælp i løbet af året.

4% af alle børn i Grønland – hvert 25. barn – lever i **implicit** fattigdom. Rapportens måling af implicit fattigdom klassificerer et barn som fattigt, når barnet tilhører en husstand, der har en mindre disponibel indkomst end det offentlige (gennem sine fastsættelser af en række takster) indirekte har angivet som en nedre grænse for acceptabel indkomst.



Risikoområder for børnefattigdom i Grønland

Der er nogle specifikke omstændigheder, som kan øge børns risici for fattigdom. Rapporten viser, at en husstand hyppigere lever i fattigdom, når:

- Husstandens voksne er under 25 år
- Husstanden har enlige voksne
- Der er mange børn i husstanden
- Husstanden befinder sig i en bygd
- Alle husstandens voksne er født i Grønland

Baggrundsinformation

Ud over de konklusioner, som allerede er nævnt, indeholder rapporten også:

En sammenligning af børnefattigdom i grønlandske kommuner, og en international sammenligning af børnefattigdom.

Rapportens hovedforfatter, Christina Schnohr, er cand.scient. i folkesundhedsvidenskab og ph.d.-studerende ved Københavns Universitet. Herudover har cand.scient.anth., Sissel Lea Nielsen, og cand.jur., master i menneskerettigheder, Steen Wulff, også bidraget til rapporten.

"Børnefattigdom i Grønland – en statistisk analyse af indkomstdata for husstande med børn" er den anden rapport i serien "Børns Levestandard i Grønland". Seriens første rapport har titlen "Børn med afsavn – Interviewundersøgelse med børn og forældre i familier med knap økonomi". Rapportseriens tredje og sidste udgivelse, "FN's Børnekonvention og barnets ret til en tilstrækkelig levestandard", vurderer på baggrund af konklusionerne i de to foregående rapporter, om børn i Grønland nyder retten til den levestandard, som fremgår af FN's Børnekonvention. Den tredje rapport forventes at udkomme i løbet af efteråret 2007.

Læs delrapport 2 [her](#) på grønlandsk (pdf-fil 647 KB)

Læs delrapporten 2 [her](#) på dansk (pdf-fil 593 KB)

Læs sammenfatningen [her](#) på grønlandsk (pdf-fil 198 KB)

Læs sammenfatningen [her](#) på dansk (pdf-fil 58,8 KB)

Delrapport 1 kan læses på MIPIs hjemmeside www.mipi.gl

Nuna Med 2007

MIPI var også aktiv ved dette års Nuna Med konference – en grønlandsmedicinsk konference der foregik i Nuuk den 7.-10. september 2007. MIPI deltog med et oplæg om børn og unge og rusmidler i te-



masessionen *Barnet i Centrum* og arrangerede temasessionen *Un-
ges Trivsel*.

Temasessionen *Un-
ges Trivsel* indeholdt tre oplæg om unges
trivsel belyst fra tre forskellige vinkler: *statistiske analyser* af Profes-
sor i Arktisk Sundhed, Peter Bjerregaard, fra Statens Institut for Fol-
kesundhed¹, som også er tilknyttet Sundhedsdirektoratet i Grønlands
Hjemmestyre, *praktiske erfaringer* af Dorte Simonsen fra Maniitsoq
Sundhedscenter er afdelingssygeplejerske på sygehuset samt *unges
egne stemmer* af Lona Lynge, AC-medarbejder fra MIPI, som også
var tovholder for temasessionen.

Professor Peter Bjerregaard holdt oplæg om børn og unges
kæresteforhold. Oplægget var baseret på børn og unges svar på et
elektronisk spørgeskema brugt i udgivelsen *Un-
ges trivsel i Grønland
2004*. Nogle af konklusionerne er, at drenge der også dyrker sport
dyrker mere sex end drenge, der ikke dyrker sport. Pigerne har tidli-
gere seksuel debut i forhold til drengene og har flere kærester.

Afdelingssygeplejerske Dorte Simonsens oplæg tog udgangs-
punkt i sin antropologiske undersøgelse af unge grønlandske pigers
erfaringer med følelsesmæssig smerte i dagligdagen. Undersøgelsen
har særligt fokus på de unges egen oplevelse af årsagen til smerten
samt deres muligheder for at søge støtte ved deres netværk. Hun
præsenterede samtidig sit sundhedsfremmende arbejde blandt unge i
Maniitsoq Kommune. Konklusionen er, at de unge i projektet har ringe
forbilleder, og selv må finde en vej i livet der giver mening. Der
kom to overordnede problemstillinger frem ved undersøgelsen: Mere
end 90% af klienterne har erfaringer med omsorgssvigt i barndoms-
hjemmet, oftest relateret til alkohol, vold og dårlig kommunikation i
familien. Det andet problemstilling var, at de unge henvender sig pri-
mært med kæresteproblemer som udløsende faktor for bagved lig-
gende problemstillinger fra barndomshjemmet.

MIPIs AC-medarbejder, Lona Lynge holdt oplæg som handle-
de om de grønlandske unges fortællinger om vold i Oqalliffik². Op-
lægget viser, at de unge bruger Oqalliffik til at skrive om oplevelser og
erfaringer med vold i hjemmet og vold mod børn. De har et frirum,
hvor de kan komme af med deres frustrationer i narrativ form. De un-
ge kommer selv med følgende løsninger til forebyggelse af vold: Qa-
qiffik – Frederiksbergscenret, tilgivelse, accept, erkendelse af at man
har et problem, selvhjælp, personlig udvikling og refleksion. Der næv-
nes kun én gang i det materialer der er fundet om fortællinger om
vold, at man kan henvende sig til politiet hvis man bliver udsat for
vold.

¹ Center for Sundhedsforskning i Grønland

² Oqalliffik er et debatforum på hjemmesiden www.inuusuttutakisunerat.gl

(De unges frembrud)



Hele MIPIs beretning om temasessionen kan læses ved at klikke [her](#) og scrolle ned til *konference og seminar rapporter* under Nuna Med 2007.

Udsatte børn i Danmark og Grønland

Red Barnet er en del af Save the Children som er verdens største uafhængige børneorganisation. Dets mandat og værdigrundlag er FN's Børnekonvention. Børn har ret til et godt liv.

Red barnet kæmper for:

- En verden der respekterer børn
- En verden der lytter til børn og lærer
- En verden hvor alle børn har håb og muligheder

Red Barnet sætter fokus på grønlandske børn på lige fod med danske børn. Der er fokus på børn og unge i Qaanaaq kommune, hvor der bliver arrangeret idrætsaktiviteter i fritiden. Det er et 3-årigt Red Barnet-projekt, der er startet. Du kan følge med i www.redbarnet.dk, hvor der er en helt tema om Grønland og grønlandske børn og unge. Som en supplerer har Red Barnet også fokus på fattigdom i Danmark. Du kan finde udgivelserne på hjemmesiden.

Læsetip:

Elevteam som krumtap

- også for skole-hjem-samarbejdet

"Elevteam som krumtap" er skrevet af Krista Poulsen, Poul Krage-lund, Jan Niemeier og Per Fibæk Laursen, Adapta 2007.

I bogen kan du læse om hvordan man på Humlebæk skole har etableret forældreteam som grundlag for skole-hjemsamarbejdet. Dertil også hvordan man desuden har øget elevmedbestemmelsen i hele den didaktiske proces, etableret årgangsundervisning med årgangs-råd, årsmøder og årsskrift. Der er også indført en ny relevant elev-rådsmodel.

Bogen kan også bruges som studiebog i almen didaktik, pædagogik og anvendt psykologi på seminarierne. Den kan bruges af pædagogiske råd, skoleledere og skolebestyrelser som idébog til afbalanceret skoleudvikling, når man vil videre end det, de mange centrale be-stemmelser kræver.



Børne- og ungefagligt forum

Tirsdag den 18. september 2007 blev der afholdt endnu et børne- og ungefagligt forum. Christina Schnohr var gæst og fortalte om MIPIs nye udgivelse – del 2 i rapportserien ”Børns Levestandard i Grønland”, denne med titlen: Børnefattigdom i Grønland – en statistisk analyse af indkomstdata for husstande med børn. Selve rapporten er omtalt på en af de forrige sider i dette nyhedsbrev. Der var et godt fremmøde. Godt og vel 17 personer mødte op.

Christina Schnohr fremlagde data, definitioner, konklusioner, forbehold og begrænsninger fra rapporten. Efterfølgende blev der stillet spørgsmål, og der blev talt om følgende emner:

En jordmoder fortalte om sine erfaringer med unge mødre, dvs. mindreårige mødre, der alt for ofte ikke kender deres rettigheder og deres muligheder for f.eks. økonomisk støtte. Der blev endvidere talt om børns kendskab til egne rettigheder og muligheder.

Alle var enige om, at børnefattigdom ikke kun er politikernes problem, men et samfundsproblem, og at alle har et ansvar.

Der blev talt om, at der på skolerne ikke er tilbud til omsorgssvigtede børn, og hvordan de oplever skolen som endnu et nederlag. Det blev fortalt at der har været et samarbejde mellem skolerne og børnehjem, der gik ud på, at der kom en lærer ud til børnehjemmene og arbejdede med nogle af de omsorgssvigtede børn på stedet. Dette tiltag er pt. nedlagt.

Der var god tværfaglig udveksling og erfaringsdeling.

Næste børne-ungefaglige forum bliver omkring uge 47-48.

Børn og unge på Landstingets efterårssamling

MIPI har kortlagt forslag til landstingsbeslutninger, der direkte vedrører børn og unge i Grønland samt de forslag der kan vedrøre børn og unges dagligdag.

Du kan finde mødedato og dagsordenpunkter på hele efterårssamlingen ved at klikke [her](#)

Vær opmærksom på mødedage, hvor der bliver snakket om børn og unge:

- d. 27. september 2007. Pkt. 29
- d. 09. oktober 2007. Pkt. 39



-
- d. 10. oktober 2007. Pkt. 90 samt pkt. 154
 - d. 16. oktober 2007. Pkt. 167 samt Pkt. 112
 - d. 16. oktober 2007. Pkt. 101 samt pkt. 92
 - d. 24. oktober 2007. Pkt. 114
 - d. 25. oktober 2007. Pkt. 160
 - d. 08. november 2007. Pkt. 21 samt pkt. 145, pkt. 113 og pkt. 117
 - d. 12. november 2007. Pkt. 170 samt Pkt. 140

Nye filer på hjemmesiden

- 1) Børns Levestandard del 2: "Børnefattigdom i Grønland – en statistisk analyse af indkomstdata for husstande med børn"
[Læs den her](#) (link til MIPIs hjemmeside)
- 2) Svar til Tommy Marø vedr. Børnefattigdom i Grønland – en statistisk analyse af indkomstdata for husstande med børn.
[Læs den her](#) (link til MIPIs hjemmeside)

Da Grønlands Hjemmestyrets hjemmeside er ved at blive omlagt, har MIPI valgt at lade være med at lægge flere filer på hjemmesiden ud over den nye rapport. Den nye hjemmeside forventes at komme i brug i løbet af efteråret 2007.